

大毘盧遮那成佛神變加持經

【唐－善無畏，一行譯版】

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第一

入漫荼邏具真言品第二之一

香水灑淨真言

Namaḥ samanta buddhānām. A-pratisame gagana-same samatā
anugate pra-kṛti viśuddhe dharma-dhātu vi-śodhani svāhā.

持地真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgata-adhiṣṭhānādhiṣṭhite
acale vimale smarāṇe pra-kṛti pari-śuddhe svāhā.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第二

入漫荼邏具緣真言品第二之餘

諸真言相：

唵—om. 吽—hum. 發磔(吒)—phaṭ. 迦—ka. 紇利—hrīḥ. 嬾—bhi.—是佛頂
名號。

揭栗佞拏—grhṇa. 佉陀耶—khādaya. 畔若—bhañja. 訶那—hana.

摩羅娜耶—**mardaya**. 砵吒耶—pāṭaya.—是奉教使者，諸忿怒真言。

納麼—namaḥ. 娑縛訶—svāhā.—是修三摩地，寂行者標相。

扇多—śānta. 微戍陀—viśuddha.—當知能滿足，一切所希願。

真言教法【字母】

阿—A. 迦—ka. 佉—kha. 哦—ga. 伽—gha. 遮—ca. 車—cha. 若—ja. 社—
jha. 吒—ṭa. 詫—ṭha. 拏—ḍa. 荼—ḍha. 多—ta. 他—tha. 娜(陀)—da. 馱—
dha. 波—pa. 頗—pha. 麼—ba. 婆—bha. 耶—ya. 羅—ra. 邏—la. 縛—va.
奢(舍，捨)—śa. 灑—ṣa. 娑—sa. 訶—ha. 仰—ña. 若—ñā. 拏—ṇa. 那—na.
麼—ma.

供養火光尊香水真言

Namaḥ samanta buddhānām. Agnaye svāhā.

略奉持護摩【homa】真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā, mahā śāntiṃ-gata śānti-kara praśama dharma nir-jāta, abhāva-svabhāva dharma samatā prāpta svāhā.

大力大護明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ, sarva bhaya vigatebhyo, viśva mukhebhyaḥ. Sarvathā haṃ khāṃ rakṣa mahā-bale sarva tathāgata puṇya nir-jāte huṃ huṃ traṭ traṭ apratihate svāhā.

入佛三昧耶持明

Namaḥ samanta buddhānām. Asame tri-same samaye svāhā.

法界生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātu sva-bhāvako 'ham.

金剛薩埵加持真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vajra-ātmako 'ham.

金剛鎧真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vajra-kavaca hūm.

如來眼觀真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata cakṣur vyavalokāya svāhā.

塗香真言

Namaḥ samanta buddhānām. Viśuddha gandhod-bhava svāhā.

華真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-maitryabhyudgate svāhā.

燒香真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātonugate svāhā.

飲食真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-rarā kara-rā balin dadāmi, bali-dāṇi mahā-baliḥ svāhā.

燈真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata-arcī spharaṇa-avabhāsaṇa gagana-audārya svāhā.

闍伽真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana samāsama svāhā.

如來頂相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana ananta spharaṇa viśuddha dharma nir-jāta svāhā.

如來甲真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vajra-jvāla vi-sphura huṃ svāhā.

如來圓光真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jvālā-mālini tathāgata-arcī svāhā.

如來舌相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-maha tathāgata-jihva satya-dharma prati-ṣṭhita svāhā.

普通真言藏品第四

普賢菩薩說無闍力真言【 samanta-bhadra bodhisattva 】

Namaḥ samanta buddhānām. Samatā anugata viraja-dharma nir-jāta mahā-maha svāhā.

彌勒菩薩真言【 maitreya bodhisattva 】

Namaḥ samanta buddhānām. Ajitañ jaya sarva sattva-āśaya-anugata svāhā.

虛空藏菩薩真言【ākāśa-garbha bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Ākāśa samatā anugata vicitra-
ambara-dhara svāhā.

除蓋障菩薩真言【sarva-nīvaraṇa viṣkambhiṇi bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Ā, sattva hita-abhyudgata traṃ traṃ
raṃ raṃ svāhā.

觀世自在菩薩真言【avalokiteśvara bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgata avalokita
karuṇāmaya ra ra huṃ jaḥ svāhā.

大勢至菩薩真言【mahā-sthāma-prāpta bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Jaṃ jaṃ saḥ svāhā.

多羅尊真言【tāra bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Karuṇod-bhave tāre tāriṇi svāhā.

大毘俱胝真言【mahā-bhṛkuṭī bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva bhaya trāsani huṃ sphoṭaya
svāhā.

白處尊真言【pāṇḍaravāsini bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata-viṣaya saṃ-bhave padma-
mālini svāhā.

何耶揭利縛真言【hayagrīva bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Huṃ khāda bhañja sphoṭaya svāhā.

地藏菩薩真言【kṣiti-garbha bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. Ha ha ha su-tanu svāhā.

文殊師利童子真言【mañjuśrī-kumāra bodhisattva】

Namaḥ samanta buddhānām. He he kumāraka vi-mukti-patha-
sthita smara smara prati-jñāṃ svāhā.

金剛手菩薩說自心及眷屬真言【 vajrapāṇi-bodhisattva & pari-vāra 】
 Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

忙莽計真言【 māmakī bodhisattva 】
 Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Triṭ triṭ jayanti svāhā.

金剛鎖真言【 vajra-saṃkala 】
 Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Bandha bandhaya moṭa moṭaya vajrod-
 bhava sarvatra apratihate svāhā.

金剛月鬘真言
 Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Hṛ hum phaṭ svāhā.

金剛針真言【 vajra-suci 】
 Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Sarva dharma nir-vedhani vajra-suci
 varade svāhā.

一切持金剛真言
 Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Hum hum hum, phaṭ phaṭ phaṭ, jaṃ jaṃ
 svāhā.

一切奉教者真言
 Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. He he kiṃ-cirāyasi gṛhṇa gṛhṇa, khāda
 khāda, pari-pūraya sarva kiṃ-karāṇāṃ sva prati-jñāṃ svāhā.

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供
 養方便會》(三卷)－唐－輸婆迦羅譯－第 109 條。

釋迦牟尼世尊說自心及眷屬真言
 Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva
 dharma-vaśitā prāpta gagana samāsama svāhā.

毫相真言
 Namaḥ samanta buddhānāṃ. Varade vara prāpte hum svāhā.

一切諸佛頂真言
 Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vaṃ vaṃ vaṃ hum hum phaṭ svāhā.

無能勝真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Dhṛṃ dhṛṃ, riṃ riṃ, jriṃ jriṃ svāhā.

無能勝妃真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Aparājite jayanti tāḍite svāhā.

地神真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Pṛthivīye svāhā.

毘紐天【毘瑟弩天】真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vaiṣṇave svāhā.

魯捺羅真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Rudrāya svāhā.

風神真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vāyave svāhā.

美音天真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarasvatīye svāhā.

禰哩底真言【nir-ṛti = 羅刹王真言】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Rākṣasa-adhipataye svāhā.

閻魔真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vaivasvatāya svāhā.

死王真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Mṛtyave svāhā.

黑夜神真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Kāla-rātrīye svāhā.

七母等真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Matṛbhyaḥ svāhā.

釋提恆因真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Śakrāya svāhā.

縛魯拏龍王真言【 varuṇa—水天 】

Namaḥ samanta buddhānām. Āpaṃ-pataye svāhā.

梵天真言

Namaḥ samanta buddhānām. Prajāpataye svāhā.

日天真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ādityāya svāhā.

月天真言

Namaḥ samanta buddhānām. Candrāya svāhā.

諸龍真言

Namaḥ samanta buddhānām. Megha-aśanīye svāhā.

難陀跋難陀【 龍王 】真言

Namaḥ samanta buddhānām. Nandopanandauya svāhā.

不空悉地一切佛菩薩母虛空眼明妃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana vara-lakṣaṇe, gagana-same, sarvatod-gata abhisāra saṃ-bhave jvalana amoghānām svāhā.

大摧障聖者不動主真言【 ārya acala-nātha 】

Namaḥ samanta vajrāṇām. Caṇḍa mahā-roṣaṇa sphoṭaya huṃ traḥ hām mām.

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》(三卷)－唐－輸婆迦羅譯－第 110 條。

降三世真言【 trailokya-vijaya 】

Namaḥ samanta vajrāṇām. Ha ha ha vi-smaye, sarva tathāgata-viṣaya saṃ-bhava trailokya-vijaya huṃ jaḥ svāhā.

諸聲聞真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hetu-pratyaya vigata karma nir-jāta huṃ svāhā.

諸緣覺真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vaḥ svāhā.

普一切佛菩薩心真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarva buddha bodhisattva hṛdaya
dṛya veśani. Namaḥ sarva vide svāhā.

普世天等諸心真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Loka-āloka karāya sarva deva nāga
yakṣa gandharva asura garūda kiṃnara mahoragāni hṛdaya dṛya
karṣaya vicitra-gati svāhā.

一切諸佛真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarvathā vi-mati vi-kiraṇa dharmā-
dhātu nir-jāta sam saṃ-hā svāhā.

不可越守護門者真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Dur-dharṣa mahā-roṣaṇa khādaya,
sarvāṃ tathāgata-ājñāṃ kuru svāhā.

相向守護門者真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He mahā-pracaṇḍa abhi-mukha
gṛhṇa khādaya kiṃ-cirāyasi samayam-anusmara svāhā.

結大界真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarvatra anugate bandhaya sīmān
mahā-samaya nir-jāte smaraṇe, apratihate dhakka dhakka, cāra
cāra, bandha bandha **daśa-diśaṃ**. Sarva tathāgata-anunnate
pravara-dharma labdha vijaye, bhagavati vi-kuri vi-kule līlo bhūri
svāhā.

菩提真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. A.

行真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ā.

成菩提真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Am.

涅槃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Aḥ.

降三世真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hā.

不動尊真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hām.

除蓋障真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ.

觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānām. Saḥ.

金剛手真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vaḥ.

妙吉祥真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mam.

虛空眼真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gam.

法界真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ram.

大勤勇真言

Namaḥ samanta buddhānām. Kham.

水自在真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jam.

多羅尊真言【 tāra-devī 】

Namaḥ samanta buddhānām. Tam.

毘俱胝真言【 bhṛ-kuṭī 】

Namaḥ samanta buddhānām. Bhṛḥ.

得大勢真言【 mahā-sthāma-prāpta 】
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sam.

白處尊真言【 pāṇḍaravāsiniḥ 】
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Pam.

何耶揭利婆真言【 hayagrīva 】
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ham

耶輸陀羅真言【 yaśo-dharā 】
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Yam.

寶掌真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sam.

光網真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Jam.

釋迦牟尼真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Bhaḥ.

三佛頂真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Huṃ ṭram.

白傘佛頂真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ram.

勝佛頂真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Śam.

最勝佛頂真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Śiḥ

火聚佛頂真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Trum.

除障佛頂真言
Namaḥ samanta buddhānāṃ. Hrum.

世明妃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Taṃ haṃ paṃ haṃ yam.

無能勝真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hum.

地神真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vīḥ.

髻設尼真言

Namaḥ samanta buddhānām. Kliḥ.

鄔波髻設尼真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dliḥ.

質多童子真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mliḥ.

財慧童子真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hliḥ.

除疑怪真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hasanam.

施一切眾生無畏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Rakṣaṇam.

除一切惡趣真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dhvaṃsanam.

哀愍慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vi-hasanam.

大慈生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ṭham.

大悲纏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Yam.

除一切熱惱真言

Namaḥ samanta buddhānām. Īḥ.

不思議慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Uḥ.

寶生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Nam.

寶手真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ṣam.

持地真言

Namaḥ samanta buddhānām. Nam.

復次真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ñam.

寶印手真言

Namaḥ samanta buddhānām. Pham.

堅固意真言

Namaḥ samanta buddhānām. Nam.

虛空無垢真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ham.

虛空慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Rim.

清淨慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Gatam.

行慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dhīram.

安慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Hum.

諸奉教者真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Dhī śrī haṃ bhram.

諸菩薩所說真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Kṣaṇa layakām.

淨居天真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Manorama dharma saṃ-bhava,
kattha katthana sam-śaṃ maṣaṇe svāhā.

見《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》(三卷)－唐－輸婆迦羅譯－第一二五條。《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第七七頁中。

羅刹娑真言【 rākṣasa 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Graḥ kṛ.

諸荼吉尼真言【 ḍakinī 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Hṛ haḥ svāhā.

諸藥叉女真言【 yakṣinī 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Yakṣa vidyā-dharī svāhā.

諸毘舍遮真言【 piśācī 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Pi ci pi ci svāhā.

諸部多真言【 bhūta 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Yūyi yūyī dhvaṃsane.

諸阿修羅真言【 asura 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Raṭa raṭa dhvāntaṃ bhraṃ pra.

諸摩候羅伽真言【 mahoraga 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Garalaṃ garalam.

諸緊那羅真言【 kiṃnara 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Hasanaṃ vi-hasanam.

諸人真言【 manuṣya 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Icchā paramâṇumaye me svāhā.

阿字 = A

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第三

悉地出現品第六

無所不至真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyo viśva mukhebhyaḥ. Sarvathā a ā am aḥ.

虛空藏轉明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyo viśva mukhebhyaḥ. Sarvathā kham ud-gate sphāra hemaṃ gaganakaṃ svāhā.

降伏四魔，解脫六趣，滿足一切智智金剛字句

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-vīra huṃ khām.

轉字輪漫荼邏行品第八

三世無礙力明妃真言

Tadyathā, gagana-sama a-pratisame sarva tathāgata samatā anugate gagana-sama vara-lakṣaṇe svāhā.

阿一字真言

Namaḥ samanta buddhānām. A

無能害力明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ, sarva mukhebhyo. Asame pra-me acale gagane smarāṇe sarvatra anugate svāhā.

置字句真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vam.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第四

密印品第九

無能障礙力，無等三昧力明妃真言

Namaḥ samanta buddhānām. Asame tri-same samaye svāhā.

淨法界真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātu svabhāvako 'ham.

勝願吉祥法輪真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vajra-ātmako 'ham.

大慧刀真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-khaḍga viraja-dharma saṃdarśaka sahaja sat-kāya-dṛṣṭi chedaka. Tathāgata adhi-mukti nirjāta vi-rāga dharma nir-jāta hum.

勝願吉祥法螺真言

Namaḥ samanta buddhānām. Am.

吉祥願蓮華真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ.

金剛大慧真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hum.

如來頂真言

Namaḥ samanta buddhānām. Huṃ hum.

滿願真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ haṃ jaḥ.

釋迦牟尼大毘盧印真言

Namaḥ samanta buddhānām. Bhaḥ.

施無畏真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarvathā jina jina, bhaya naśana svāhā.

與願真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Varada vajra-ātmaka svāhā.

怖魔真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Mahā-balavati daśa-balod-bhave mahā-maitry abhyud-gati svāhā.

悲生眼真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Gagana vara-lakṣaṇa karuṇāmaya tathāgata cakṣuḥ svāhā.

勝願索真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he mahā-pāśa pra-sad audārya sattva dhātu vi-mohaka tathāgata adhi-mukti nir-jāta svāhā.

如來鉤真言

Namaḥ samanta buddhānām. Aḥ, sarvatra apratihate tathāgata aṅkuśa bodhi-carya pari-pūraka svāhā.

如來心印真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Jñānod-bhava svāhā.

如來臍真言

Namaḥ samanta buddhānām. Amṛtod-bhava svāhā.

如來腰真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Tathāgata saṃ-bhava svāhā.

如來藏真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ. Raṃ raṃ, raḥ raḥ svāhā.

結大界真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Līlo bhūri vi-kuli svāhā.

無堪忍大護真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ. Sarva bhaya vigatebhyo, viśva mukhebhyaḥ, sarvathā haṃ khāṃ rakṣa mahā-bale sarva tathāgata puṇya nir-jāte, huṃ huṃ traṭ traṭ apratihate svāhā.

普光真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Jvālā-mālini tathāgata-arcis svāhā.

如來甲真言【經此處只說手印，而無真言】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Pra-caṇḍa vajra-jvalaya vi-sphura hūm.

真言出自：《攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦儀軌供養方便會》(三卷)－唐－輸婆迦羅譯－卷第二第 47 條。

如來舌真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Tathāgata jihva satya dharma prati-ṣṭhita svāhā.

如來語真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Tathāgata mahā-vaktra viśva-jñāna mahodaya svāhā.

如來牙真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Tathāgata-daṃṣṭra rasa-rasāgra saṃ-prāpaka, sarva tathāgata-viṣaya saṃ-bhava svāhā.

如來辯說真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Acintya-adbhuta rūpa vāc samatā prāpta viśuddha-svara svāhā.

如來持十力真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Daśa-bala-aṅga dhara hūm saṃ-jaṃ svāhā.

如來念處真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tathāgata smṛti sattva hita-abhyudgata gagana samāsama svāhā.

平等開悟真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva dharma samatā prāpta tathāgata anugata svāhā.

普賢如意珠真言

Namaḥ samanta buddhānām. Samatā anugata viraja-dharma nirjāta mahā-maha svāhā.

慈氏菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ajitañ jaya sarva sattva āśaya anugata svāhā.

虛空藏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ākāśa samatā anugata vicitra ambara-dhara svāhā.

除一切蓋障真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā, sattva hita-abhyudgata traṃ traṃ, raṃ raṃ svāhā.

觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgata avalokita karuṇamaya ra rara hum jaḥ svāhā.

得大勢【大勢至菩薩】真言

Namaḥ samanta buddhānām. Jaṃ jaṃ saḥ svāhā.

多羅尊真言

Namaḥ samanta buddhānām. Tāre tāriṇi karuṇod-bhave svāhā.

毘【利】俱胝真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarva bhaya trāsani huṃ sphoṭaya svāhā.

白處尊真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Tathāgata-viṣaya saṃ-bhave padma-mālini svāhā.

何耶揭利縛真言【馬頭明王】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Khādaya bhañja sphoṭaya svāhā.

地藏菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ha ha ha su-tanu svāhā.

文殊師利菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kumāra vi-mukti patha sthita smara smara prati-jñāṃ svāhā.

光網鉤真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kumāra māyā-gata svabhāva sthita svāhā.

無垢光真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kumāra vicitra-gati kumāram anu-smara svāhā.

髻室尼刀真言【keṣinī】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kumārike bhedaya-ajñānaṃ smara prati-jñāṃ svāhā.

優波髻室尼戟真言【upa-keṣinī】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Bhedaya-ajñānaṃ he kumārike svāhā.

地慧幢真言

Namaḥ samanta buddhānām. He smara jñāna-ketu svāhā.

請招童子真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ā-karṣaya sarvām kuru ājñā
kumārasya svāhā.

諸奉教者真言

Namaḥ samanta buddhānām. Aḥ viṣmayanīye svāhā.

除疑怪金剛真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vi-mati chedaka svāhā.

施無畏真言

Namaḥ samanta buddhānām. Abhayaṃ-dada svāhā.

除惡趣真言

Namaḥ samanta buddhānām. Abhyuddharaṇa sattva dhātum
svāhā.

救護慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. He mahā-maha smara prati-jñām
svāhā.

大慈生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Svacchatod-gata svāhā.

悲念者真言

Namaḥ samanta buddhānām. Karuṇā mṛḍīta svāhā.

除一切熱惱真言

Namaḥ samanta buddhānām. He varada vara prāpta svāhā.

不思議慧真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva-āsā pari-pūraka svāhā.

地藏旗真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ha ha ha vi-smaye svāhā.

寶處真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He mahā-maha svāhā.

寶手菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ratnod-bhava svāhā.

持地菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Dharaṇi-dhara svāhā.

寶印手真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ratna nir-jita svāhā.

發堅固意真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vajra-saṃbhava svāhā.

虛空無垢菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Gagana ananta gocara svāhā.

虛空慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Cakra-vartin svāhā.

清淨慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Dharma-saṃbhava svāhā.

行慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Padma-ālaya svāhā.

安住慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Jñānod-bhava svāhā.

執金剛真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

忙莽計真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Triṭ triṭ jayanti svāhā.

金剛鎖真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Huṃ bandha bandha moṭaya moṭaya vajrod-bhave sarvatra apratihate svāhā.

忿怒月鬘真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Hṛ huṃ phaṭ svāhā.

金剛針真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Sarva dharma ni-vedani vajra-suci varade svāhā.

金剛拳真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Sphoṭaya vajra-saṃbhava svāhā.

無能勝真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Dur-dharṣa mahā-roṣaṇa khādaya sarvāṃ tathāgatam-ājñāṃ kuru svāhā.

阿毘目佉真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. He abhi-mukha mahā-pracaṇḍa khādaya kiṃ-cirāyasi samayam-anusmara svāhā.

釋迦砵印真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva dharma-vaśitā prāpta gagana-same svāhā.

一切佛頂印真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vaṃ vaṃ vaṃ, huṃ huṃ huṃ phaṭ svāhā.

阿修羅真言【 asura 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Garalāyaṃ svāhā.

乾闥婆真言【 gandharva 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Viśuddha-svara vāhini svāhā.

藥叉真言【 yakṣa 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Yakṣeśvara svāhā.

藥叉女真言【 yakṣinī 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Yakṣa vidyā-dharī svāhā.

毘舍遮真言【 piśāca 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Piśāca-gati svāhā.

毘舍支真言【 piśācī 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Pi ci pi ci svāhā.

一切執曜真言【 graha 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Grāheśvarya prāpta jyotir-maya svāhā.

一切宿真言【 nakṣatra 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Nakṣatra nir-nādanīye svāhā.

諸羅刹娑真言【 rākṣasa 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Rākṣasa-adhipataye svāhā.

諸荼吉尼真言【 ḍākinī 】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Hṛ haḥ svāhā.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第五

字輪品第十

Namaḥ samanta buddhānām. A.

Namaḥ samanta buddhānām. Sa.

Namaḥ samanta vajrāṇām. Va.

Ka, kha, ga, gha, ca, cha, ja, jha, ṭa, ṭha, ḍa, ḍha, ta, tha, da, dha, pa, pha, ba, bha, ya, ra, la, va, śa, ṣa, sa, ha, kṣa.

Namaḥ samanta buddhānām. Ā.

Namaḥ samanta buddhānām. Sā.

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vā.

Kā, khā, gā, ghā, cā, chā, jā, jhā, ṭā, ṭhā, ḍā, ḍhā, tā, thā, dā, dhā,
pā, phā, bā, bhā, yā, rā, lā, vā, śā, ṣā, sā, hā, kṣā.

Namaḥ samanta buddhānām. Am.

Namaḥ samanta buddhānām. Sam.

Namaḥ samanta buddhānām. Vam.

Kaṃ, khaṃ, gaṃ, ghaṃ, caṃ, chaṃ, jaṃ, jhaṃ, ṭaṃ, ṭhaṃ, ḍaṃ,
ḍhaṃ, taṃ, thaṃ, daṃ, dhaṃ, paṃ, phaṃ, baṃ, bhaṃ, yaṃ, Raṃ,
laṃ, vaṃ, śaṃ, ṣaṃ, saṃ, haṃ, kṣaṃ.

Namaḥ samanta buddhānām. Aḥ.

Namaḥ samanta buddhānām. Saḥ.

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vaḥ.

kaḥ, khaḥ, gaḥ, ghaḥ, caḥ, chaḥ, jaḥ, jhaḥ, ṭaḥ, ṭhaḥ, ḍaḥ, ḍhaḥ, taḥ,
thaḥ, daḥ, dhaḥ, paḥ, phaḥ, baḥ, bhaḥ, yaḥ, raḥ, laḥ, vaḥ, śaḥ, ṣaḥ,
saḥ, haḥ, kṣaḥ.

l, ī, u, ū, li, lī, ri, rī, e, ai, o, au.

Va, ña, ṇa, na, ma. Vā, ñā, ṇā, nā, mā. Vaṃ, ñaṃ, ṇaṃ, naṃ, maṃ.

Vaḥ, ñaḥ, ṇaḥ, naḥ, maḥ.

秘密漫荼羅品第十一

大真言王

Namaḥ samanta buddhānām. A-samāpta dharma-dhātu gatiṃ-
gatānām sarvathā āṃ khāṃ, aṃ aḥ, saṃ saḥ, haṃ haḥ, raṃ raḥ,
vaṃ vaḥ svāhā. Huṃ, raṃ raḥ, hlād haḥ svāhā. Raṃ raḥ svāhā.

秘密八印品第十四

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Raṃ raḥ svāhā.

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vaṃ vaḥ svāhā.

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Saṃ saḥ svāhā.

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Haṃ haḥ svāhā.

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Aṃ aḥ svāhā.

世尊陀羅尼

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Buddha-dhāranī smṛti bala dāna kari
dharaya, sarvaṃ bhagavati ākāravati samaye svāhā.

法住真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ā-veda vide svāhā.

迅疾持真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Mahā yoga-yogini yogeśvari khaṃ
jharīke svāhā.

布字品第十七

迦—ka. 佉—kha. 哦—ga. 伽—gha. 遮—ca. 車—cha. 若—ja. 社—jha.
吒—ṭa. 訖—ṭha. 拏—ḍa. 荼—ḍha. 多—ta. 他—tha. 娜—da. 陀(馱)—
dha. 波—pa. 頗—pha. 麼—ba. 婆—bha. 莽—ma. 耶—ya. 羅—ra. 邏—la.
伊—i. 縊—ī. 塢—u. 烏—ū. 翳—e. 藹—ai. 污—o. 奧—au. 暗—am. 惡—aḥ.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第六

說百字生品第十九

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Am.

百字成就持誦品第二十二

阿—a. 娑—sa. 縛—va. 迦—ka. 佉—kha. 哦—ga. 伽—gha. 遮—ca.
 車—cha. 若—ja. 社—jha. 吒—ṭa. 訖—ṭha. 拏—ḍa. 荼—ḍha. 多—ta.
 他—tha. 娜—da. 馱—dha. 波—pa. 頗—pha. 麼—ba. 婆—bha. 耶—ya.
 羅—ra. 邏—la. 縛—va. 奢—śa. 灑—ṣa. 娑—sa. 訶—ha. 乞灑—
 kṣa. 仰—ña. 壤—ña. 拏—ṇa. 曩—na. 麼—ma.

囑累品第三十一

加持句真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarvathā śiṃ śiṃ, triṃ triṃ, guṃ guṃ,
 dharaṃ dharaṃ sthāpaya sthāpaya. Buddha satya-vāc, dharmā
 satya-vāc, saṃgha satya-vāc, huṃ huṃ vida vi-vid svāhā.

大毘盧遮那成佛神變加持經卷第七

增益守護清淨行品第二

作禮方便真言

Oṃ, namaḥ sarva tathāgata kāya-vāk-citta pāda vandanāṃ karomi.

出罪方便真言

Oṃ, sarva pāpa dahana vi-sphoṭa vajrāya svāhā.

歸依方便真言

Oṃ, sarva buddha bodhisattvānāṃ śaraṇaṃ gacchāmi, vajra-
 dharmā hrīḥ.

施身方便真言

Oṃ, sarva tathāgata pūjā pra-vartanaya ātmanāṃ nir-yātayāmi.
 Sarva tathāgata ā-sicadhi-tiṣṭhataṃ. Sarva tathāgata jñānaṃ me ā-
 veśatu.

發菩提心方便真言

Om, bodhi-cittam ut-pādayāmi.

隨喜方便真言

Om, sarva tathāgata puṇya jñana anu-modanā pūjā megha-samudra spharaṇa samaye hūm.

勸請方便真言

Om, sarva tathāgata-adhyeṣaṇa pūjā megha-samudra spharaṇa samaye hūm.

奉請法身方便真言

Om, sarva tathāgata-adhyeṣayāmi sarva sattva hitārthaya dharmadhātu sthitir bhāvatu.

迴向方便真言

Om, sarva tathāgata nir-yātana pūjā megha-samudra spharaṇa samaye hūm.

入佛三昧耶明

Namaḥ sarva tathāgatebhyo viśva mukhebhyo. Om, asame trisame samaye svāhā.

法界生真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharmadhātu svabhāvako 'ham.

金剛薩埵真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Vajra-ātmako 'ham.

金剛甲冑真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Om, vajra-kavaca hum.

羅字及空點真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ram.

無堪忍大護明真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyaḥ, sarva bhaya vigatebhyo, viśva mukhebhyaḥ. Sarvathā haṃ khaṃ rakṣa mahā-bale sarva tathāgata puṇya nir-jāte, huṃ huṃ traṭ traṭ apratihate svāhā.

訶字真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ham.

縛字真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vam.

阿字真言

Namaḥ samanta buddhānām. A.

虛空轉明妃真言

Namaḥ sarva tathāgatebhyo, viśva mukhebhyaḥ. Sarvathā kham ud-gate sphāra hi māṃ gaganakaṃ svāhā.

釋迦種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Bhaḥ.

文殊種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Man.

聖者不動尊真言

Namaḥ samanta vajrāṇāṃ. Caṇḍa mahā-roṣaṇa sphoṭaya huṃ traṭ hāṃ māṃ.

召請方便真言

Namaḥ samanta buddhānām. Aḥ, sarvatra apratihate tathāgata-aṅkuśa bodhi-carya pari-pūraka svāhā.

三昧耶真言

Namaḥ samanta buddhānām. Asame tri-same samaye svāhā.

闍伽真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Gagana samāsama svāhā.

如來座真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ.

金剛種子心真言

Namaḥ samanta buddhānām. Vam.

金剛薩埵真言

Namaḥ samanta vajrāṇām. Caṇḍa mahā-roṣaṇa hum.

佉字及點真言

Namaḥ samanta buddhānām. Kham.

降伏魔真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-balavati daśa-balod-bhave mahā-maitry abhyudgati svāhā.

無能堪忍真言一錯【結大界真言】【誦三遍】

Namaḥ samanta buddhānām. Samanta anugate bandhaya sīman mahā-samaya nir-jāte smaraṇe, apratihate dhakka dhakka, dara dara, bandha bandha daśa-diśam. Sarva tathāgata anunnate pravara-dharma labdha vijaye, bhagavati vi-kuri vi-kuli līlo bhūri vi-kuli svāhā.

第二略說真言【誦七遍】

Namaḥ samanta buddhānām. Līlo bhūri vi-kuli svāhā.

不動尊種子心真言【acala-nātha】

Namaḥ samanta vajrāṇām. Hām.

塗香真言

Namaḥ samanta buddhānām. Viśuddha gandhod-bhava svāhā.

華真言

Namaḥ samanta buddhānām. Mahā-maitry abhyudgate svāhā.

焚香真言

Namaḥ samanta buddhānām. Dharma-dhātonugate svāhā.

然燈真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Tathāgata-arcis spharaṇa-
avabhāsana gagana-audārya svāhā.

諸食真言

Namaḥ samanta buddhānām. A rarā kārā ra bali-dade mahā-baliḥ
svāhā.

文殊師利真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kumāraka vi-mukti patha sthita
smara smara prati-jñāṃ svāhā.

普通種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ka.

一切諸菩薩真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarvathā vi-mati vi-kiraṇa dharmā-
dhātu nir-jāta saṃ saṃ-hā svāhā.

大日如來種子心真言

Namaḥ samanta buddhānām. A.

如來毫相真言

Namaḥ samanta buddhānām. Āḥ haṃ jaḥ.

釋迦牟尼佛真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarva kleśa ni-sūdana, sarva
dharma-vaśitā prāpta gagana samāsama svāhā.

真言事業品第五

觀自在種子心真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Saḥ.

觀自在真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarva tathāgata avalokita-
karuṇāmaya rarā ra huṃ jaḥ svāhā.

施十力明【誦八遍】

Namaḥ sarva buddha bodhisattvānām. Oṃ, balaṃ-dade tejo-mālini
svāhā.

不空威怒聖不動尊供養真言【誦一遍】

Namaḥ samanta vajrānām. Traṭ amogha caṇḍa mahā-roṣaṇa
sphoṭaya, huṃ trāmaya trāmaya, huṃ traṭ hām mām.

降三世種子心真言

Namaḥ samanta vajrānām. Hoḥ.

降三世真言

Namaḥ samanta vajrānām. Ha ha ha vi-smaye, sarva tathāgata-
viṣaya saṃ-bhava trailokya-vijaya huṃ jaḥ svāhā.

轉譯自：

《大毘盧遮那成佛神變加持經》(七卷)－唐－善無畏，一行譯。《大正新修大藏經》
第十八卷密教部一第一頁至五四頁。藏經編號 No. 848.

參考：

1. 《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第八七至九零頁悉曇梵文。
2. 《胎藏梵字真言》(二卷)－《大正新修大藏經》第十八卷密教部一第一六四至一七二頁。藏經編號 No. 854.

(Transliterated on April 2000 from volume 18th serial No. 848 of the Taisho Tripitaka by
Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8 Jalan Maxwell,
4800 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Tel : 603-60917215 (Saturday after 10.30 p.m.)

Residence Tel : 603-60932563 (Monday to Sunday after 9.30 a.m.)

Handphone : 6016-6795961. E-mail: chuaboontuan@hotmail.com

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。

《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

Note :

Any enquiry on mantras can contact me through Skype internet phone by my Skype I.D. : chua.boon.tuan